聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
電話 PA. 7825
發售男女衣服專造廚房白衣說衫

華新書局 新到書籍
最新詳解英漢大辭典　特價五元
這書用說道林紙。印裝精美。參考二次大戰後英美日等國著名大學的新辭典而成。包羅許多方言俗語和新字。爲同類字典所無。堪稱爲研究英語者必備的最新參考書。李仕德主編。長七寸濶四寸半厚二寸一元二五
少年維持之煩惱　九毛
原版足本女子性行爲　二冊　七毛五
永恆之戀　俊人著　一元一
民間傳說六毛　民間故事六毛
民間笑話六毛　民間趣事六毛
性的姿式四毛　戀春曲九毛
母女春情三冊一元二　琴韻歌聲七毛
新編琴絃曲譜　九毛
粵樂曲譜精華　二冊　七毛五
公寓正續孟君著　貳元
沒有溫暖的春天　李輝英著　八毛五
偵探鬥智大開殺戒　三冊　九毛
銷魂賊智服三手偵探　二冊　六毛
桃色怪案情婦跳樓記　二冊　六毛
女神俠大破翠魔宮　二冊　六毛
虎嘯龍吟　三冊　八毛五
雲中双鳳　三冊　八毛五
鐵掌靚仔玉　二冊　五毛五
陳公信痛打蕭崑山　三毛
大俠神箭手　四冊　一元一
子母鐵鴛鴦　五冊　一元三五
怪眼鐵頭陀　六冊　一元六五
少林達摩劍　三冊　八毛五
大蜀北京城王朗後傳四冊　一元一
一江春水向東流　八毛
香艷熱情小姐生活　五毛五
英雄淚八毛　文壇叢書　人倫八毛五
全國象棋秘訣七毛　百局　七毛
新圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

WESTON'S BREAD
偉士頓麵包
美味
生鮮

△國內新聞▽

一笑入龍宮

浩浩情波轉瞬長離睦約會
盈盈秋水驚心歸去夢音容

香港特訊。拾月廿一晚七時卅分。中灣海面。發生一中年男子遭溺斃命。該男子之身世及遇溺情形。迄種大白。查死者爲商人黃錫勳。四十壹歲。住堅尼地道卅三號地上。當時同塲游泳者除黃外。尚有黃之女友張劍華及徐敏（二人均爲鳳池舞廳舞女）據說黃於翌晚七時許。與友數人。及約張徐式人。同乘車到中灣游泳。時天轉下雨。波濤洶湧。黃因善泳。而同行之友亦多能泳者。獨張徐二女不諳水性。徐首先表示不下水。寧在海灘上作野餐。張女禁不起黃之邀。乃聯同下水。時黃答允教張游泳。故張亦放膽下水。斯時黃以手拖張。至水深約八尺處時。張大驚。堅持不再開去。黃則故意以手拖之。張遂狂飲海水。黃亦吃吃笑。不料張再出水面一刹那間。黃突失踪。張猶以爲其潛下水底。再次將彼戲謔。急爬回淺水處俟之。詎歷時三分鐘。仍不見黃。張始驚有變。立即高呼救命。同來之友乃下水分頭撈救。結果由同來一壯男子於水底將黃撈起。時黃雙眼睜視。滲有血跡。仍有氣息。其友即致電九九九告警。但十字車到塲時。黃已氣絕身死。遺屍乃移送殮房。黃溺斃消息傳出後某妻前往認屍。目睹遺體。抱頭痛哭。據說黃有子四人。妻卅四歲。遺屍移香港殯儀館。定今日下午三時大殮。又聞黃與張金華爲「打令」。黃惟於週末始到金鳳池舞廳跳舞。或邀張外出。閒日其少相約。前映宮張在金鳳池茶舞時。黃突飭人持一字條到。着張出晚膳。見面時始知約往遊泳。但張以時將雨。且有秋意。反對游水。惟黃堅邀。張乃邀同姊妹徐敏同行。壹行七人乘車到中灣去。不料一泳竟成訣別。事後。張曾到西區警署與香港仔警署應訊閒話。因彼爲當塲目擊之人。故張每與人談及。亦爲之黯然。并出示相約之字條。謂爲無異黃之絕命書云

◎折衝電療難症醫室
本醫務所乃爲求健康者服務。專門以電氣及電子方法療于頑症之腺病。調節食品法。與按摩術兼施。
地址 1469 West Broadway Vancouver, B.C.
電話 CEdar 1418

李家驤園
合時瓜菜上市
Lee Kar Shong Ranch
P.O. Box 795　Phone 3342
Vernon, B. C.
穩寧土產
靚滑蘿白
老身冬瓜
靚白兆菜
如蒙光顧寄費自理

好食哉 豆腐 天香園有
★罐頭豆腐丸
歲箱可用慢車寄上。寄脚相宜。
本園之罐頭豆腐行銷十餘年。遠近僑胞稱便。既時購備。藏諸肴饌。隨意取食。四季咸宜。且生鮮入罐。自有特殊風味。如加水緩火煮熟。則更浮脆無比。與鮮製豆腐無異矣。
各大商戶均有代售
發行者天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

加拿大最溫和及最美味之煙仔
Player's

風濕 頭肚 手筋 脚骨 痛 請用 南洋 新永福驅風油
三分鐘內當面止痛
加拿大總代理 雲高華中和行公司

THE ROYAL BANK OF CANADA
喜市定街夾喜市定街總行位于
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁
妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

加拿大 雲高華 廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此處自即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

加拿大 溫哥華 中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
新到
合時國貨
各江海味
水仙花頭
沙田蜜柚
枝干糖羌
各式名茶
大帮

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. OF BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER　CANADA
君在伊頓百貨公司交易
著名担保貨物包令滿意
否則原餘奉回所滿意者
即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

漂列地麥麵麭現改名爲GB麥其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB麥麵包莫論在何處購買時時新鮮
Now! GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED

陳家菴
參歸精補丸
返老還童之大補品
參歸精補丸 故換新裝 分男女兩種 男服金盒 女服銀盒 壯陽健腎固本培元 調經種子 女服銀盒 常保青春 誠補身之珍品也
甜尿健胰素
根本治療可免復發
主治喉乾口渴 常思茶水小便頻繁 頭暈身倦 體溫不寒不熱 胃口如常 但見顏容日瘦 體力日減 凡患斯病者 請速服本菴健胰素 可復健康 誠治療甜尿之聖藥也
總發行 香港德輔道中三零五號 加拿大溫哥華中華中和行公司總代理

注意
眼驗專家配鏡
Abramson And Hollenberg
時間每日九時至五時半
地址 734 Granville St. 層下塲 Vancouver Block
MArine 0928
MArine 2948
驗眼時間不須預約

WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754
黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙 包辦妥當
解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣

PHONE PA. 6527
雲高華埠 合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜雜貨鮮肉燒臘
白油腸臘　鴨
精製鴨肝腸鴨下庄發行
五花臘肉鴨片肉
新到合時水貨罐頭食品

新發明 奇異藥水
功用
惡毒大瘡　酒米暗瘡　跌打損傷　食滯飽脹　無名腫毒　脚生凍瘡
虫蚊咬傷　嘔吐水瀉　皮膚濕毒　風火牙痛　週身鍼刺　肚高氣脹
瘡癤疥癰　口舌損爛　筋骨疼痛　腰背脊痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五　二號七毛五　三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華　五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.